

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK  
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.

## ZERTIFIKAT CERTIFICATE

für die überwachte Fertigungsstätte  
for the approved Place of Manufacture

**Türk Demir Döküm Fabrikalan A.S.  
Bozüyük Tesisleri  
4 Eylül Mah. İsmet İnönü Cad. No: 245  
11300 BOZÜYÜK, BİLECIK  
TÜRKEI**

Die Überwachung erfolgt nach dem  
**Harmonisierten Werksinspektions-  
Verfahren - Anforderungen (CIG 021 bis 024).**  
Die Anforderungen wurden erfüllt:

This surveillance is performed according to the  
**Harmonized Factory Inspection  
Procedure - Requirements (CIG 021 to 024).**  
The requirements have been fulfilled:

**Produkt-Kategorie:**  
Warmwasserspeicher, geschlossen

**Product Category:**  
Storage water heater, closed

**Datum der letzten Inspektion/  
Date of last inspection:**

2010-10-11

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH/VDE Testing and Certification Institute  
Werksinspektion und Konformitätsüberwachung/Factory Inspection and Conformity Control

gez. i. A. Thomas Bilz

Offenbach, 2010-11-15

Dieses Zertifikat ist nicht übertragbar auf andere Fertigungsstätten; es berechtigt nicht zum Führen eines VDE-Zeichens.  
Die VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ist durch DGA nach DIN EN ISO/IEC 17020 und 17021 akkreditiert.  
*This Certificate is not transferable to other places of manufacture; it does not authorize to use any VDE Mark. The VDE  
Testing and Certification Institute is accredited by DGA based upon DIN EN ISO/IEC 17020 and 17021.*

Registriernr./Registration No: DAT-I-014/07 und/and TGA-ZM-09-92

